

## ZUSATZVEREINBARUNG

zum Vertrag über die direkte und indirekte Zusammenschaltung über die  
**„Terminierung von Auslandsverkehr in Österreich“**

abgeschlossen zwischen

**Hutchison Drei Austria GmbH**

Brünner Straße 52  
A - 1210 Wien

eingetragen im Firmenbuch des Handelsgerichtes Wien

unter der Firmenbuch-Nr. FN 140132b

In der Folge als „Drei“ oder „H3A“ oder „Hutchison“ bezeichnet

und

[XXX]

eingetragen im Firmenbuch des Handelsgerichtes [XXX]

unter der Firmenbuch-Nr. FN [XXX]

in der Folge als „Zusammenschaltungspartner“ bezeichnet,

gemeinsam als „Vertragspartner“ oder „Parteien“ bezeichnet.

**PRÄAMBEL**

Hutchison Drei Austria und der Zusammenschaltungspartner sind Vertragspartner aufgrund des bestehenden Zusammenschaltungsvertrages zwischen den Parteien.

Vorliegender Vertrag ändert die aufgrund des Zusammenschaltungsvertrages bereits zwischen den Vertragspartnern gültigen Vertragsbestimmungen hinsichtlich der Terminierung des internationalen Verkehrs in Österreich. Grundlage hierfür sind die jeweiligen Bescheide in den Verfahren M 1.1/15 sowie M 1.2/15 der TTK vom 21.12.2015.

**1. VERTRAGSGEGENSTAND**

Vorliegende Vereinbarung ändert bzw. ergänzt den in der Präambel genannten Zusammenschaltungsvertrag hinsichtlich der Terminierungsentgelte für im Ausland originierenden Verkehr.

Die in vorliegendem Vertrag geregelten Bestimmungen gehen im Fall von Widersprüchen als spezielle Vereinbarung dem bestehenden Zusammenschaltungsvertrag vor, alle übrigen Bestimmungen des zu Grunde liegenden Zusammenschaltungsvertrages bleiben von dieser Zusatzvereinbarung unberührt.

**2. ABÄNDERUNG DES BESTEHENDEN ZUSAMMENSCHALTUNGSVERTRAGES**

Für die terminierenden Verkehrsarten mit der Kurzbezeichnung V9 und V25, im bestehenden Zusammenschaltungsvertrag geregelt in den Anhängen 6ff, vereinbaren die Vertragspartner für Verkehr, der im Ausland originiert und in Österreich im Festnetz oder Mobilnetz der Vertragspartner terminiert, abweichend nachfolgende Regelungen.

**3. TERMINIERUNGSENTGELTE UND PREISGRUPPEN**

Die genauen Details zu den einzelnen Terminierungsentgelten, die Aufteilung in Preisgruppen und Zuordnung der Länder anhand der CLI, befinden sich in Anhang 1, 2 und 3 dieses Vertrages.

- Anhang 1 regelt die Entgelte der jeweiligen Preisgruppen zu welchen die Vertragspartner Verkehr im Netz des Vertragspartners terminieren
- Anhang 2 beinhaltet die Länder und Zuordnung der CLI zu der jeweiligen Preisgruppe für das Festnetz der Hutchison und das Festnetz des Zusammenschaltungspartners
- Anhang 3 beinhaltet die Länder und Zuordnung der CLI zu der jeweiligen Preisgruppe für das Mobilnetz der Hutchison
- Anhang 4 beinhaltet die Länder und Zuordnung der CLI zu der jeweiligen Preisgruppe für das Mobilnetz des Zusammenschaltungspartners

Als Basis für die Verkehrsbewertung und die Zuordnung zu Preisgruppen, wird die CLI (gemäß ITU-T E.157) herangezogen.

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

Die im Anhang 1 genannten Entgelte sind, wenn nichts anderes vereinbart wurde, volumensunabhängig und tageszeitunabhängig. Für Verbindungsaufbauleistungen und nicht zustande gekommene Verbindungen werden keine zusätzlichen Entgelte verrechnet. Die Abrechnung der Leistungen im Rahmen der internationalen Verkehrsabführung durch die Vertragspartner erfolgt sekundengenau gemäß der zum jeweiligen Leistungszeitpunkt geltenden Entgelte (Anhang 1, Anhang 2 und Anhang 3). Fehlende, verfälschte und/oder nicht zuordenbare CLI werden der Gruppe „GRPD“ zugeordnet, bewertet und verrechnet. Die im Anhang 1 genannten Entgelte enthalten sowohl den Inlands- als auch den Auslandsanteil und beinhalten keine Umsatzsteuer.

#### 4. ÄNDERUNG VON ENTGELTEN UND PREISGRUPPEN

Alle Änderungen der Entgelte und Preisgruppen in den Anhängen 1, 2 und 3 werden sowohl vom Zusammenschaltungspartner als auch von Hutchison, jeweils betreffend die Terminierung in das eigene Netz, per e-mail bekanntgegeben und haben den betreffenden Monatsersten, in welchem die Änderung zukünftig wirksam sein soll, zu nennen. Diese Information hat zumindest 3 Wochen vor der Wirksamkeit zu erfolgen (Informationsfrist) wobei der jeweils andere Vertragspartner einmalig binnen 7 Kalendertagen ab Verständigung über die Entgeltänderung seinerseits eine entsprechende Entgeltänderung zum selben Wirksamkeitszeitpunkt aussprechen kann, ohne dass die 3 Wochen einzuhalten wären. Einer Zustimmung bzw. Bestätigung seitens des Zusammenschaltungspartners oder Hutchison bezüglich der Wirksamkeit der Anpassungen bedarf es nicht.

- Hutchison: [CR@drei.com](mailto:CR@drei.com)
- Zusammenschaltungspartner: [xxx@xxx.xxx](mailto:xxx@xxx.xxx)

#### 5. VERTRAGSDAUER UND KÜNDIGUNG

Diese Vereinbarung tritt – sofern nicht an anderer Stelle anders bestimmt - mit dem Datum beidseitiger Unterfertigung in Kraft und gilt auf unbestimmte Zeit. Diese Vereinbarung erlischt jedoch jedenfalls mit sofortiger Wirkung, wenn

- das Zusammenschaltungsverhältnis i.d.j.F. beendet wird oder
- die Voraussetzungen zur Erbringung von Sprachtelefonie von einem Vertragspartner nicht mehr erfüllt werden.

##### 5.1 Ordentliche und Außerordentliche Kündigung

Diese Vereinbarung kann von den Vertragspartnern jederzeit unter Einhaltung einer 1 monatigen Kündigungsfrist zum Ende eines jeden Kalendermonats (ordentlich) gekündigt werden. Vorliegende Vereinbarung kann weiters aus den im Hauptteil des Zusammenschaltungsvertrags bzw. Zusammenschaltungsbescheid i.d.j.g.F. festgesetzten Gründen, außerordentlich gekündigt werden. Eine Kündigung hat jeweils schriftlich (eingeschrieben oder mit sonstigem Absendenachweis) zu erfolgen.

Sofern einer der Vertragspartner innerhalb der 1 monatigen Kündigungsfrist den ausdrücklichen Wunsch nach Fortführung der vertragsgegenständlichen Leistungen über den Kündigungstermin hinaus, wenngleich unter geänderten Bedingungen, äußert, und diese vorgebracht und begründet werden, so erbringen die Vertragspartner die vertragsgegenständlichen Leistungen zu den bestehenden Bedingungen weiter, bis zum Abschluss einer Vereinbarung bzw. einer vertragsersetzenden Anordnung der zuständigen Regulierungsbehörde.

#### 6. GEHEIMHALTUNG

Es wird ausdrücklich auf die Geheimhaltungsbestimmungen im allgemeinen Teil des Zusammenschaltungsvertrages i.d.j.g.F. hingewiesen und vereinbart, dass die dort geregelten Inhalte auch auf den hier gegenständlichen Vertrag Anwendung finden.

#### 7. ANHÄNGE

Die nachstehend aufgelisteten Anhänge bilden einen integrierten Bestandteil dieses Vertrages.

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

Wien, am \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, am \_\_\_\_\_.\_\_\_\_.\_\_\_\_\_

Für Hutchison Drei Austria

Für den Zusammenschaltungspartner

---

Jan Trionow  
CEO

---

Sabine Hogl  
CFO

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

**Anhang 1 - Entgelte**

Dieser Anhang regelt die Entgelte der jeweiligen Preisgruppen zu welchen die Vertragspartner Verkehr im Netz des jeweils anderen Vertragspartners terminieren.

**1. FESTNETZ DER HUTCHISON**

Beträge in Euro (€) pro Minute, exkl. USt

	<b>Peak</b>	<b>Offpeak</b>
<b>GRPA</b>	0,001370	0,000850
<b>GRPB</b>	0,008000	0,008000
<b>GRPC</b>	0,015000	0,015000
<b>GRPD</b>	0,080000	0,080000

**2. FESTNETZ DES ZUSAMMENSCHALTUNGSPARTNERS**

Beträge in Euro (€) pro Minute, exkl. USt

	<b>Peak</b>	<b>Offpeak</b>
<b>GRPA</b>	0,001370	0,000850
<b>GRPB</b>	0,008000	0,008000
<b>GRPC</b>	0,015000	0,015000
<b>GRPD</b>	0,080000	0,080000

**3. MOBILNETZ DER HUTCHISON**

Beträge in Euro (€) pro Minute, exkl. USt

	<b>Flat</b>
<b>GRPA</b>	0,008049
<b>GRPB</b>	0,040000
<b>GRPC</b>	0,070000
<b>GRPD</b>	0,170000

**4. MOBILNETZ DES ZUSAMMENSCHALTUNGSPARTNERS**

Beträge in Euro (€) pro Minute, exkl. USt

	<b>Flat</b>
<b>GRPA</b>	0,008049
<b>GRPB</b>	0,040000
<b>GRPC</b>	0,070000
<b>GRPD</b>	0,170000

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

## Anhang 2 – Preisgruppen für das Festnetz

Dieser Anhang regelt die Zuordnung der Länder (gemäß der CLI) zu den einzelnen Preisgruppen für das Festnetz der Hutchison und das Festnetz des Zusammenschaltungspartners

## Länder der Gruppe A:

Group	ISO 3166-3	Country	Country Code
GRPA	AUT	Austria <sup>1</sup>	43
GRPA	PRT	Azores	351
GRPA	BEL	Belgium	32
GRPA	BGR	Bulgaria	359
GRPA	CAN	Canada	1416, 1604, 1647, 1905
GRPA	ESP	Canary Islands	34
GRPA	CHN	China	86
GRPA	HRV	Croatia	385
GRPA	CYP	Cyprus	357
GRPA	CZE	Czech Republic	420
GRPA	DNK	Denmark	45
GRPA	EST	Estonia	372
GRPA	FIN	Finland	358
GRPA	FRA	France	33
GRPA	GUF	French Guiana	594
GRPA	DEU	Germany	49
GRPA	GRC	Greece	30
GRPA	GLP	Guadeloupe	590
GRPA	HKG	Hongkong	852
GRPA	HUN	Hungary	36
GRPA	ISL	Iceland	354
GRPA	IRL	Ireland	353
GRPA	ITA	Italy	39
GRPA	LVA	Latvia	371
GRPA	LIE	Liechtenstein	423
GRPA	LTU	Lithuania	370
GRPA	LUX	Luxembourg	352
GRPA	PRT	Madeira	351
GRPA	MLT	Malta	356
GRPA	MTQ	Martinique	596
GRPA	MYT	Mayotte	262
GRPA	NLD	Netherlands	31
GRPA	NOR	Norway	47
GRPA	POL	Poland	48
GRPA	PRT	Portugal	351
GRPA	PRI	Puerto Rico	1787, 1939
GRPA	REU	Reunion	262
GRPA	ROU	Romania	40
GRPA	MAF	Saint Martin	1721
GRPA	SGP	Singapore	65
GRPA	SVK	Slovak Republic	421
GRPA	SVN	Slovenia	386
GRPA	ESP	Spain	34
GRPA	SWE	Sweden	46
GRPA	GBR	United Kingdom	44
GRPA	USA	United States	1
GRPA	VAT	Vatikan City State	379

<sup>1</sup> In Österreich terminierender Verkehr der in Österreich originiert, unterliegt weiterhin den national regulierten Entgeltbestimmungen welche in Anhang 6 und Anhang 6a des Zusammenschaltungsvertrages i.d.j.g.F vereinbart wurden.

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

**Länder der Gruppe B:**

<b>Group</b>	<b>ISO 3166-3</b>	<b>Country</b>	<b>Country Code</b>
GRPB	CHE	Switzerland	41

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

## Länder der Gruppe C:

Group	ISO 3166-3	Country	Country Code
GRPC	ASM	American Samoa	1684
GRPC	AND	Andorra	376
GRPC	AGO	Angola	244
GRPC	ARG	Argentina	54
GRPC	AUS	Australia	61
GRPC	BHS	Bahamas	1242
GRPC	BHR	Bahrain	973
GRPC	BGD	Bangladesh	880
GRPC	BEN	Benin	229
GRPC	BMU	Bermuda	1441
GRPC	BTN	Bhutan	975
GRPC	BOL	Bolivia	591
GRPC	BWA	Botswana	267
GRPC	BRA	Brazil	55
GRPC	BRN	Brunei	673
GRPC	KHM	Cambodia	855
GRPC	CYM	Cayman Islands	1345
GRPC	CHL	Chile	56
GRPC	COL	Colombia	57
GRPC	CRI	Costa Rica	506
GRPC	DOM	Dominican Republic	1809, 1829, 1849
GRPC	ECU	Ecuador	593
GRPC	EGY	Egypt	20
GRPC	FRO	Feroer Islands	298
GRPC	FJI	Fiji	679
GRPC	GIB	Gibraltar	350
GRPC	GUM	Guam	1671
GRPC	GTM	Guatemala	502
GRPC	HND	Honduras	504
GRPC	IND	India	91
GRPC	IDN	Indonesia	62
GRPC	IRN	Iran	98
GRPC	IRQ	Iraq	964
GRPC	ISR	Israel	972
GRPC	JAM	Jamaica	1876
GRPC	JPN	Japan	81
GRPC	JOR	Jordan	962
GRPC	KAZ	Kazakhstan	77
GRPC	KEN	Kenya	254
GRPC	KOR	Korea Republic (South)	82
GRPC	KWT	Kuwait	965
GRPC	KGZ	Kyrgyzistan	996
GRPC	LAO	Laos	856
GRPC	LBN	Lebanon	961
GRPC	MAC	Macau	853
GRPC	MYS	Malaysia	60
GRPC	MUS	Mauritius	230
GRPC	MEX	Mexico	52
GRPC	FSM	Micronesia	691
GRPC	MNG	Mongolia	976
GRPC	NAM	Namibia	264
GRPC	NPL	Nepal	977
GRPC	ANT	Netherlands Antilles	599
GRPC	NCL	New Caledonia	687
GRPC	NZL	New Zealand	64
GRPC	NGA	Nigeria	234
GRPC	PAK	Pakistan	92

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

GRPC	PSE	Palestine	970
GRPC	PAN	Panama	507
GRPC	PRY	Paraguay	595
GRPC	PER	Peru	51
GRPC	PHL	Philippines	63
GRPC	QAT	Qatar	974
GRPC	RUS	Russia	7
GRPC	SAU	Saudi Arabia	966
GRPC	ZAF	South Africa	27
GRPC	LKA	Sri Lanka	94
GRPC	SDN	Sudan	249
GRPC	SWZ	Swaziland	268
GRPC	SYR	Syria	963
GRPC	TWN	Taiwan	886
GRPC	TJK	Tajikistan	992
GRPC	THA	Thailand	66
GRPC	TUR	Turkey	90
GRPC	TKM	Turkmenistan	993
GRPC	ARE	United Arab Emirates	971
GRPC	URY	Uruguay	598
GRPC	VIR	US Virgin Islands	1340
GRPC	UZB	Uzbekistan	998
GRPC	VEN	Venezuela	58
GRPC	VNM	Vietnam	84
GRPC	YEM	Yemen	967

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

## Länder der Gruppe D:

Group	ISO 3166-3	Country	Country Code
GRPD	AFG	Afghanistan	93
GRPD	ALB	Albania	355
GRPD	DZA	Algeria	213
GRPD	AIA	Anguilla	1264
GRPD	ARM	Armenia	374
GRPD	ABW	Aruba	297
GRPD	ASC	Ascension Island	247
GRPD	AZE	Azerbaijan	994
GRPD	BRB	Barbados	1246
GRPD	BLR	Belarus	375
GRPD	BLZ	Belize	501
GRPD	BIH	Bosnia - Herzegovina	387
GRPD	BFA	Burkina Faso	226
GRPD	BDI	Burundi	257
GRPD	CMR	Cameroon	237
GRPD	CPV	Cape Verde	238
GRPD	CAF	Central African Republic	236
GRPD	TCD	Chad	235
GRPD	COM	Comoros	269
GRPD	COG	Congo	242
GRPD	COD	Congo Dem Rep	243
GRPD	COK	Cook Islands	682
GRPD	CUB	Cuba	53
GRPD	IOT	Diego Garcia	246
GRPD	DJI	Djibouti	253
GRPD	DMA	Dominica	1767
GRPD	SLV	El Salvador	503
GRPD	XPN	EMSAT/INSAT and Thuraya	882
GRPD	GNQ	Equatorial Guinea	240
GRPD	ERI	Eritrea	291
GRPD	ETH	Ethiopia	251
GRPD	FLK	Falkland Islands	500
GRPD	PYF	French Polynesia	689
GRPD	GAB	Gabon	241
GRPD	GMB	Gambia	220
GRPD	GEO	Georgia	995
GRPD	GHA	Ghana	233
GRPD	GRL	Greenland	299
GRPD	GRD	Grenada	1473
GRPD	GIN	Guinea	224
GRPD	GNB	Guinea-Bissau	245
GRPD	GUY	Guyana	592
GRPD	HTI	Haiti	509
GRPD	XSN	Inmarsat	87
GRPD	XGS	IRIDIUM	8816, 8817
GRPD	CIV	Ivory Coast	225
GRPD	KIR	Kiribati	686
GRPD	PRK	Korea Dem Rep	850
GRPD	LSO	Lesotho	266
GRPD	LBR	Liberia	231
GRPD	LBY	Libya	218
GRPD	MKD	Macedonia	389
GRPD	MDG	Madagascar	261
GRPD	MWI	Malawi	265
GRPD	MDV	Maldives	960
GRPD	MLI	Mali	223
GRPD	MHL	Marschall Islands	692

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

GRPD	MRT	Mauritania	222
GRPD	MDA	Moldova	373
GRPD	MCO	Monaco	377
GRPD	MNE	Montenegro	382
GRPD	MSR	Montserrat	1664
GRPD	MAR	Morocco	212
GRPD	MOZ	Mozambique	258
GRPD	MMR	Myanmar (Birma)	95
GRPD	NRU	Nauru	674
GRPD	NIC	Nicaragua	505
GRPD	NER	Niger	227
GRPD	NIU	Niue	683
GRPD	NFK	Norfolk Islands	6723
GRPD	OMN	Oman	968
GRPD	PLW	Palau	680
GRPD	PNG	Papua-Neuguinea	675
GRPD	RWA	Rwanda	250
GRPD	SHN	Saint Helena, Ascension and	290
GRPD	KNA	Saint Kitts and Nevis	1869
GRPD	LCA	Saint Lucia	1758
GRPD	SPM	Saint Pierre and Miquelon	508
GRPD	VCT	Saint Vincent and the Grenadines	1784
GRPD	WSM	Samoa	685
GRPD	SMR	San Marino	378
GRPD	STP	Sao Tome u Principe	239
GRPD	SEN	Senegal	221
GRPD	SRB	Serbia	381
GRPD	SYC	Seychelles	248
GRPD	SLE	Sierra Leone	232
GRPD	SLB	Solomon Islands	677
GRPD	SOM	Somalia	252
GRPD	SSD	South Sudan	211
GRPD	SUR	Surinam	597
GRPD	TZA	Tanzania	255
GRPD	TLS	Timor-Leste	670
GRPD	TGO	Togo	228
GRPD	TKL	Tokelau	690
GRPD	TON	Tonga	676
GRPD	TTO	Trinidad and Tobago	1868
GRPD	TUN	Tunisia	216
GRPD	TCA	Turks and Caicos Islands	1649
GRPD	TUV	Tuvalu	688
GRPD	UGA	Uganda	256
GRPD	UKR	Ukraine	380
GRPD	VUT	Vanuatu	678
GRPD	VGB	Virgin Islands (British)	1284
GRPD	WLF	Wallis and Futuna Islands	681
GRPD	ZMB	Zambia	260
GRPD	ZWE	Zimbabwe	263
GRPD		All Others (not assigned to a specific group)	
GRPD		Missing CLI/Incomplete CLI/Invalid CLI/Manipulated CLI	

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

### Anhang 3 – Preisgruppen für das Mobilnetz der Hutchison

Dieser Anhang regelt die Zuordnung der Länder (gemäß der CLI) zu den einzelnen Preisgruppen für das Mobilnetz der Hutchison

#### Länder der Gruppe A:

Group	ISO 3166-3	Country	Country Code
GRPA	AUT	Austria <sup>2</sup>	43
GRPA	PRT	Azores	351
GRPA	BEL	Belgium	32
GRPA	BGR	Bulgaria	359
GRPA	CAN	Canada	1416, 1604, 1647, 1905
GRPA	ESP	Canary Islands	34
GRPA	CHN	China	86
GRPA	HRV	Croatia	385
GRPA	CYP	Cyprus	357
GRPA	CZE	Czech Republic	420
GRPA	DNK	Denmark	45
GRPA	EST	Estonia	372
GRPA	FIN	Finland	358
GRPA	FRA	France	33
GRPA	GUF	French Guiana	594
GRPA	DEU	Germany	49
GRPA	GRC	Greece	30
GRPA	GLP	Guadeloupe	590
GRPA	HKG	Hongkong	852
GRPA	HUN	Hungary	36
GRPA	ISL	Iceland	354
GRPA	IRL	Ireland	353
GRPA	ITA	Italy	39
GRPA	LVA	Latvia	371
GRPA	LIE	Liechtenstein	423
GRPA	LTU	Lithuania	370
GRPA	LUX	Luxembourg	352
GRPA	PRT	Madeira	351
GRPA	MLT	Malta	356
GRPA	MTQ	Martinique	596
GRPA	MYT	Mayotte	262
GRPA	NLD	Netherlands	31
GRPA	NOR	Norway	47
GRPA	POL	Poland	48
GRPA	PRT	Portugal	351
GRPA	PRI	Puerto Rico	1787, 1939
GRPA	REU	Reunion	262
GRPA	ROU	Romania	40
GRPA	MAF	Saint Martin	1721
GRPA	SGP	Singapore	65
GRPA	SVK	Slovak Republic	421
GRPA	SVN	Slovenia	386
GRPA	ESP	Spain	34
GRPA	SWE	Sweden	46
GRPA	GBR	United Kingdom	44
GRPA	USA	United States	1
GRPA	VAT	Vatikan City State	379

<sup>2</sup> In Österreich terminierender Verkehr der in Österreich originiert, unterliegt weiterhin den national regulierten Entgeltbestimmungen welche in Anhang 6 und Anhang 6a des Zusammenschaltungsvertrages i.d.j.g.F vereinbart wurden.

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

**Länder der Gruppe B:**

<b>Group</b>	<b>ISO 3166-3</b>	<b>Country</b>	<b>Country Code</b>
GRPB	CHE	Switzerland	41

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

## Länder der Gruppe C:

Group	ISO 3166-3	Country	Country Code
GRPC	ASM	American Samoa	1684
GRPC	AND	Andorra	376
GRPC	AGO	Angola	244
GRPC	ARG	Argentina	54
GRPC	AUS	Australia	61
GRPC	BHS	Bahamas	1242
GRPC	BHR	Bahrain	973
GRPC	BGD	Bangladesh	880
GRPC	BEN	Benin	229
GRPC	BMU	Bermuda	1441
GRPC	BTN	Bhutan	975
GRPC	BOL	Bolivia	591
GRPC	BWA	Botswana	267
GRPC	BRA	Brazil	55
GRPC	BRN	Brunei	673
GRPC	KHM	Cambodia	855
GRPC	CYM	Cayman Islands	1345
GRPC	CHL	Chile	56
GRPC	COL	Colombia	57
GRPC	CRI	Costa Rica	506
GRPC	DOM	Dominican Republic	1809, 1829, 1849
GRPC	ECU	Ecuador	593
GRPC	EGY	Egypt	20
GRPC	FRO	Feroer Islands	298
GRPC	FJI	Fiji	679
GRPC	GIB	Gibraltar	350
GRPC	GUM	Guam	1671
GRPC	GTM	Guatemala	502
GRPC	HND	Honduras	504
GRPC	IND	India	91
GRPC	IDN	Indonesia	62
GRPC	IRN	Iran	98
GRPC	IRQ	Iraq	964
GRPC	ISR	Israel	972
GRPC	JAM	Jamaica	1876
GRPC	JPN	Japan	81
GRPC	JOR	Jordan	962
GRPC	KAZ	Kazakhstan	77
GRPC	KEN	Kenya	254
GRPC	KOR	Korea Republic (South)	82
GRPC	KWT	Kuwait	965
GRPC	KGZ	Kyrgyzistan	996
GRPC	LAO	Laos	856
GRPC	LBN	Lebanon	961
GRPC	MAC	Macau	853
GRPC	MYS	Malaysia	60
GRPC	MUS	Mauritius	230
GRPC	MEX	Mexico	52
GRPC	FSM	Micronesia	691
GRPC	MNG	Mongolia	976
GRPC	NAM	Namibia	264
GRPC	NPL	Nepal	977
GRPC	ANT	Netherlands Antilles	599
GRPC	NCL	New Caledonia	687
GRPC	NZL	New Zealand	64
GRPC	NGA	Nigeria	234
GRPC	PAK	Pakistan	92

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

GRPC	PSE	Palestine	970
GRPC	PAN	Panama	507
GRPC	PRY	Paraguay	595
GRPC	PER	Peru	51
GRPC	PHL	Philippines	63
GRPC	QAT	Qatar	974
GRPC	RUS	Russia	7
GRPC	SAU	Saudi Arabia	966
GRPC	ZAF	South Africa	27
GRPC	LKA	Sri Lanka	94
GRPC	SDN	Sudan	249
GRPC	SWZ	Swaziland	268
GRPC	SYR	Syria	963
GRPC	TWN	Taiwan	886
GRPC	TJK	Tajikistan	992
GRPC	THA	Thailand	66
GRPC	TUR	Turkey	90
GRPC	TKM	Turkmenistan	993
GRPC	ARE	United Arab Emirates	971
GRPC	URY	Uruguay	598
GRPC	VIR	US Virgin Islands	1340
GRPC	UZB	Uzbekistan	998
GRPC	VEN	Venezuela	58
GRPC	VNM	Vietnam	84
GRPC	YEM	Yemen	967

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

## Länder der Gruppe D:

Group	ISO 3166-3	Country	Country Code
GRPD	AFG	Afghanistan	93
GRPD	ALB	Albania	355
GRPD	DZA	Algeria	213
GRPD	AIA	Anguilla	1264
GRPD	ARM	Armenia	374
GRPD	ABW	Aruba	297
GRPD	ASC	Ascension Island	247
GRPD	AZE	Azerbaijan	994
GRPD	BRB	Barbados	1246
GRPD	BLR	Belarus	375
GRPD	BLZ	Belize	501
GRPD	BIH	Bosnia - Herzegovina	387
GRPD	BFA	Burkina Faso	226
GRPD	BDI	Burundi	257
GRPD	CMR	Cameroon	237
GRPD	CPV	Cape Verde	238
GRPD	CAF	Central African Republic	236
GRPD	TCD	Chad	235
GRPD	COM	Comoros	269
GRPD	COG	Congo	242
GRPD	COD	Congo Dem Rep	243
GRPD	COK	Cook Islands	682
GRPD	CUB	Cuba	53
GRPD	IOT	Diego Garcia	246
GRPD	DJI	Djibouti	253
GRPD	DMA	Dominica	1767
GRPD	SLV	El Salvador	503
GRPD	XPN	EMSAT/INSAT and Thuraya	882
GRPD	GNQ	Equatorial Guinea	240
GRPD	ERI	Eritrea	291
GRPD	ETH	Ethiopia	251
GRPD	FLK	Falkland Islands	500
GRPD	PYF	French Polynesia	689
GRPD	GAB	Gabon	241
GRPD	GMB	Gambia	220
GRPD	GEO	Georgia	995
GRPD	GHA	Ghana	233
GRPD	GRL	Greenland	299
GRPD	GRD	Grenada	1473
GRPD	GIN	Guinea	224
GRPD	GNB	Guinea-Bissau	245
GRPD	GUY	Guyana	592
GRPD	HTI	Haiti	509
GRPD	XSN	Inmarsat	87
GRPD	XGS	IRIDIUM	8816, 8817
GRPD	CIV	Ivory Coast	225
GRPD	KIR	Kiribati	686
GRPD	PRK	Korea Dem Rep	850
GRPD	LSO	Lesotho	266
GRPD	LBR	Liberia	231
GRPD	LBY	Libya	218
GRPD	MKD	Macedonia	389
GRPD	MDG	Madagascar	261
GRPD	MWI	Malawi	265
GRPD	MDV	Maldives	960
GRPD	MLI	Mali	223
GRPD	MHL	Marschall Islands	692

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

GRPD	MRT	Mauritania	222
GRPD	MDA	Moldova	373
GRPD	MCO	Monaco	377
GRPD	MNE	Montenegro	382
GRPD	MSR	Montserrat	1664
GRPD	MAR	Morocco	212
GRPD	MOZ	Mozambique	258
GRPD	MMR	Myanmar (Birma)	95
GRPD	NRU	Nauru	674
GRPD	NIC	Nicaragua	505
GRPD	NER	Niger	227
GRPD	NIU	Niue	683
GRPD	NFK	Norfolk Islands	6723
GRPD	OMN	Oman	968
GRPD	PLW	Palau	680
GRPD	PNG	Papua-Neuguinea	675
GRPD	RWA	Rwanda	250
GRPD	SHN	Saint Helena, Ascension and	290
GRPD	KNA	Saint Kitts and Nevis	1869
GRPD	LCA	Saint Lucia	1758
GRPD	SPM	Saint Pierre and Miquelon	508
GRPD	VCT	Saint Vincent and the Grenadines	1784
GRPD	WSM	Samoa	685
GRPD	SMR	San Marino	378
GRPD	STP	Sao Tome u Principe	239
GRPD	SEN	Senegal	221
GRPD	SRB	Serbia	381
GRPD	SYC	Seychelles	248
GRPD	SLE	Sierra Leone	232
GRPD	SLB	Solomon Islands	677
GRPD	SOM	Somalia	252
GRPD	SSD	South Sudan	211
GRPD	SUR	Surinam	597
GRPD	TZA	Tanzania	255
GRPD	TLS	Timor-Leste	670
GRPD	TGO	Togo	228
GRPD	TKL	Tokelau	690
GRPD	TON	Tonga	676
GRPD	TTO	Trinidad and Tobago	1868
GRPD	TUN	Tunisia	216
GRPD	TCA	Turks and Caicos Islands	1649
GRPD	TUV	Tuvalu	688
GRPD	UGA	Uganda	256
GRPD	UKR	Ukraine	380
GRPD	VUT	Vanuatu	678
GRPD	VGB	Virgin Islands (British)	1284
GRPD	WLF	Wallis and Futuna Islands	681
GRPD	ZMB	Zambia	260
GRPD	ZWE	Zimbabwe	263
GRPD		All Others (not assigned to a specific group)	
GRPD		Missing CLI/Incomplete CLI/Invalid CLI/Manipulated CLI	

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

## Anhang 4 – Preisgruppen für das Mobilnetz des Zusammenschaltungspartners

Dieser Anhang regelt die Zuordnung der Länder (gemäß der CLI) zu den einzelnen Preisgruppen für das Mobilnetz des Zusammenschaltungspartners

### Länder der Gruppe A:

Group	ISO 3166-3	Country	Country Code
GRPA	AUT	Austria <sup>3</sup>	43
GRPA	PRT	Azores	351
GRPA	BEL	Belgium	32
GRPA	BGR	Bulgaria	359
GRPA	CAN	Canada	1416, 1604, 1647, 1905
GRPA	ESP	Canary Islands	34
GRPA	CHN	China	86
GRPA	HRV	Croatia	385
GRPA	CYP	Cyprus	357
GRPA	CZE	Czech Republic	420
GRPA	DNK	Denmark	45
GRPA	EST	Estonia	372
GRPA	FIN	Finland	358
GRPA	FRA	France	33
GRPA	GUF	French Guiana	594
GRPA	DEU	Germany	49
GRPA	GRC	Greece	30
GRPA	GLP	Guadeloupe	590
GRPA	HKG	Hongkong	852
GRPA	HUN	Hungary	36
GRPA	ISL	Iceland	354
GRPA	IRL	Ireland	353
GRPA	ITA	Italy	39
GRPA	LVA	Latvia	371
GRPA	LIE	Liechtenstein	423
GRPA	LTU	Lithuania	370
GRPA	LUX	Luxembourg	352
GRPA	PRT	Madeira	351
GRPA	MLT	Malta	356
GRPA	MTQ	Martinique	596
GRPA	MYT	Mayotte	262
GRPA	NLD	Netherlands	31
GRPA	NOR	Norway	47
GRPA	POL	Poland	48
GRPA	PRT	Portugal	351
GRPA	PRI	Puerto Rico	1787, 1939
GRPA	REU	Reunion	262
GRPA	ROU	Romania	40
GRPA	MAF	Saint Martin	1721
GRPA	SGP	Singapore	65
GRPA	SVK	Slovak Republic	421
GRPA	SVN	Slovenia	386
GRPA	ESP	Spain	34
GRPA	SWE	Sweden	46
GRPA	GBR	United Kingdom	44
GRPA	USA	United States	1
GRPA	VAT	Vatikan City State	379

<sup>3</sup> In Österreich terminierender Verkehr der in Österreich originiert, unterliegt weiterhin den national regulierten Entgeltbestimmungen welche in Anhang 6 und Anhang 6a des Zusammenschaltungsvertrages i.d.j.g.F vereinbart wurden.

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

**Länder der Gruppe B:**

<b>Group</b>	<b>ISO 3166-3</b>	<b>Country</b>	<b>Country Code</b>
GRPB	CHE	Switzerland	41

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

## Länder der Gruppe C:

Group	ISO 3166-3	Country	Country Code
GRPC	ASM	American Samoa	1684
GRPC	AND	Andorra	376
GRPC	AGO	Angola	244
GRPC	ARG	Argentina	54
GRPC	AUS	Australia	61
GRPC	BHS	Bahamas	1242
GRPC	BHR	Bahrain	973
GRPC	BGD	Bangladesh	880
GRPC	BEN	Benin	229
GRPC	BMU	Bermuda	1441
GRPC	BTN	Bhutan	975
GRPC	BOL	Bolivia	591
GRPC	BWA	Botswana	267
GRPC	BRA	Brazil	55
GRPC	BRN	Brunei	673
GRPC	KHM	Cambodia	855
GRPC	CYM	Cayman Islands	1345
GRPC	CHL	Chile	56
GRPC	COL	Colombia	57
GRPC	CRI	Costa Rica	506
GRPC	DOM	Dominican Republic	1809, 1829, 1849
GRPC	ECU	Ecuador	593
GRPC	EGY	Egypt	20
GRPC	FRO	Feroer Islands	298
GRPC	FJI	Fiji	679
GRPC	GIB	Gibraltar	350
GRPC	GUM	Guam	1671
GRPC	GTM	Guatemala	502
GRPC	HND	Honduras	504
GRPC	IND	India	91
GRPC	IDN	Indonesia	62
GRPC	IRN	Iran	98
GRPC	IRQ	Iraq	964
GRPC	ISR	Israel	972
GRPC	JAM	Jamaica	1876
GRPC	JPN	Japan	81
GRPC	JOR	Jordan	962
GRPC	KAZ	Kazakhstan	77
GRPC	KEN	Kenya	254
GRPC	KOR	Korea Republic (South)	82
GRPC	KWT	Kuwait	965
GRPC	KGZ	Kyrgyzstan	996
GRPC	LAO	Laos	856
GRPC	LBN	Lebanon	961
GRPC	MAC	Macau	853
GRPC	MYS	Malaysia	60
GRPC	MUS	Mauritius	230
GRPC	MEX	Mexico	52
GRPC	FSM	Micronesia	691
GRPC	MNG	Mongolia	976
GRPC	NAM	Namibia	264
GRPC	NPL	Nepal	977
GRPC	ANT	Netherlands Antilles	599
GRPC	NCL	New Caledonia	687
GRPC	NZL	New Zealand	64
GRPC	NGA	Nigeria	234
GRPC	PAK	Pakistan	92

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

GRPC	PSE	Palestine	970
GRPC	PAN	Panama	507
GRPC	PRY	Paraguay	595
GRPC	PER	Peru	51
GRPC	PHL	Philippines	63
GRPC	QAT	Qatar	974
GRPC	RUS	Russia	7
GRPC	SAU	Saudi Arabia	966
GRPC	ZAF	South Africa	27
GRPC	LKA	Sri Lanka	94
GRPC	SDN	Sudan	249
GRPC	SWZ	Swaziland	268
GRPC	SYR	Syria	963
GRPC	TWN	Taiwan	886
GRPC	TJK	Tajikistan	992
GRPC	THA	Thailand	66
GRPC	TUR	Turkey	90
GRPC	TKM	Turkmenistan	993
GRPC	ARE	United Arab Emirates	971
GRPC	URY	Uruguay	598
GRPC	VIR	US Virgin Islands	1340
GRPC	UZB	Uzbekistan	998
GRPC	VEN	Venezuela	58
GRPC	VNM	Vietnam	84
GRPC	YEM	Yemen	967

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

## Länder der Gruppe D:

Group	ISO 3166-3	Country	Country Code
GRPD	AFG	Afghanistan	93
GRPD	ALB	Albania	355
GRPD	DZA	Algeria	213
GRPD	AIA	Anguilla	1264
GRPD	ARM	Armenia	374
GRPD	ABW	Aruba	297
GRPD	ASC	Ascension Island	247
GRPD	AZE	Azerbaijan	994
GRPD	BRB	Barbados	1246
GRPD	BLR	Belarus	375
GRPD	BLZ	Belize	501
GRPD	BIH	Bosnia - Herzegovina	387
GRPD	BFA	Burkina Faso	226
GRPD	BDI	Burundi	257
GRPD	CMR	Cameroon	237
GRPD	CPV	Cape Verde	238
GRPD	CAF	Central African Republic	236
GRPD	TCD	Chad	235
GRPD	COM	Comoros	269
GRPD	COG	Congo	242
GRPD	COD	Congo Dem Rep	243
GRPD	COK	Cook Islands	682
GRPD	CUB	Cuba	53
GRPD	IOT	Diego Garcia	246
GRPD	DJI	Djibouti	253
GRPD	DMA	Dominica	1767
GRPD	SLV	El Salvador	503
GRPD	XPN	EMSAT/INSAT and Thuraya	882
GRPD	GNQ	Equatorial Guinea	240
GRPD	ERI	Eritrea	291
GRPD	ETH	Ethiopia	251
GRPD	FLK	Falkland Islands	500
GRPD	PYF	French Polynesia	689
GRPD	GAB	Gabon	241
GRPD	GMB	Gambia	220
GRPD	GEO	Georgia	995
GRPD	GHA	Ghana	233
GRPD	GRL	Greenland	299
GRPD	GRD	Grenada	1473
GRPD	GIN	Guinea	224
GRPD	GNB	Guinea-Bissau	245
GRPD	GUY	Guyana	592
GRPD	HTI	Haiti	509
GRPD	XSN	Inmarsat	87
GRPD	XGS	IRIDIUM	8816, 8817
GRPD	CIV	Ivory Coast	225
GRPD	KIR	Kiribati	686
GRPD	PRK	Korea Dem Rep	850
GRPD	LSO	Lesotho	266
GRPD	LBR	Liberia	231
GRPD	LBY	Libya	218
GRPD	MKD	Macedonia	389
GRPD	MDG	Madagascar	261
GRPD	MWI	Malawi	265
GRPD	MDV	Maldives	960
GRPD	MLI	Mali	223
GRPD	MHL	Marschall Islands	692

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_

GRPD	MRT	Mauritania	222
GRPD	MDA	Moldova	373
GRPD	MCO	Monaco	377
GRPD	MNE	Montenegro	382
GRPD	MSR	Montserrat	1664
GRPD	MAR	Morocco	212
GRPD	MOZ	Mozambique	258
GRPD	MMR	Myanmar (Birma)	95
GRPD	NRU	Nauru	674
GRPD	NIC	Nicaragua	505
GRPD	NER	Niger	227
GRPD	NIU	Niue	683
GRPD	NFK	Norfolk Islands	6723
GRPD	OMN	Oman	968
GRPD	PLW	Palau	680
GRPD	PNG	Papua-Neuguinea	675
GRPD	RWA	Rwanda	250
GRPD	SHN	Saint Helena, Ascension and	290
GRPD	KNA	Saint Kitts and Nevis	1869
GRPD	LCA	Saint Lucia	1758
GRPD	SPM	Saint Pierre and Miquelon	508
GRPD	VCT	Saint Vincent and the Grenadines	1784
GRPD	WSM	Samoa	685
GRPD	SMR	San Marino	378
GRPD	STP	Sao Tome u Principe	239
GRPD	SEN	Senegal	221
GRPD	SRB	Serbia	381
GRPD	SYC	Seychelles	248
GRPD	SLE	Sierra Leone	232
GRPD	SLB	Solomon Islands	677
GRPD	SOM	Somalia	252
GRPD	SSD	South Sudan	211
GRPD	SUR	Surinam	597
GRPD	TZA	Tanzania	255
GRPD	TLS	Timor-Leste	670
GRPD	TGO	Togo	228
GRPD	TKL	Tokelau	690
GRPD	TON	Tonga	676
GRPD	TTO	Trinidad and Tobago	1868
GRPD	TUN	Tunisia	216
GRPD	TCA	Turks and Caicos Islands	1649
GRPD	TUV	Tuvalu	688
GRPD	UGA	Uganda	256
GRPD	UKR	Ukraine	380
GRPD	VUT	Vanuatu	678
GRPD	VGB	Virgin Islands (British)	1284
GRPD	WLF	Wallis and Futuna Islands	681
GRPD	ZMB	Zambia	260
GRPD	ZWE	Zimbabwe	263
GRPD		All Others (not assigned to a specific group)	
GRPD		Missing CLI/Incomplete CLI/Invalid CLI/Manipulated CLI	

Hutchison: \_\_\_\_\_

Zusammenschaltungspartner: \_\_\_\_\_